

Note

On the minuscule MSS. associated with Cod. Greg. 21
in MR. + MK.

(Based on the apparatus criticus of Legg)

Note on the minuscule MSS. associated with Cod. Greg. 21
in Mt. and Mk. (Based on the apparatus criticus of Less).
m

Von Sabschütz, in the 4th ed. (1923) of Nestle's Einführung, p. 52, says that
the so-called Western text group DW (for Mk) ⊕ finds further representatives
in 28.700.565, also 21.79.279.372.399.406.544.1542.1654".

Fam' fam'³ 28.700.565 are the minuscules chosen for analysis by Lake & his
colleagues in "The Caesarean Text of the Gospel of Mark" (Harvard Theological
Review vol. XXI, 1928) but there is no mention in this work of any of the
MSS in the list headed by 21 above.

Gregory (Textkritik, 1909, p. 134) has "at the end of the first hand
wrote in secret writing $\kappa\upsilon\pi\iota\epsilon$ $\sigma\epsilon\upsilon\omega\rho$ $\mu\epsilon$ $\tau\omega\varsigma$ $\alpha\pi\omega\tau\omega\lambda\omega\rho$ $\alpha\nu\tau\omega\rho\omega\rho$,
so that Onesimus appears to be the scribe. Apparently written in
Calabria. Was in Constantinople. Scholz collated Mt. 1-11, Mk. 4.5.7.8
Jn. 4.5.7.8".

In the apparatus criticus in Less's *Evangelium secundum Mattheum*
(1940) I have noted 138 specific references to Greg. 21. It may of
course also have been referred to under such generic references as
"al," "plu," "mult" etc. but cannot thus be identified.

In Mark (Less, 1935) there are only two specific references to 21
as far as I can see.

This would seem to indicate that 21 has been collated fairly
thoroughly in Mt., but not so in Mk.

2. In the one reference occurs at 1:13 and one at 5:4, but both are incorrect. Page 21 has ΟΙ ΑΡΡΕΛΟΙ at 1:13, not omitting $\alpha\epsilon$ as Legg's entry states. The one at 5:4 should have $\kappa\alpha\iota \sigma\upsilon\delta\epsilon\iota\varsigma \alpha\upsilon\tau\omicron\nu \iota\sigma\chi\upsilon\sigma\tau\epsilon\rho \delta\alpha\mu\omicron\tau\alpha\iota$ and not $\kappa\alpha\iota \sigma\upsilon\delta\epsilon\iota\varsigma \iota\sigma\chi\upsilon\sigma\tau\epsilon\rho \alpha\upsilon\tau\omicron\nu \delta\alpha\mu\omicron\tau\alpha\iota$ as Legg says; at this point Legg mentions *NV* fam. 28.348. 579 *al.* as having $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\tau\epsilon\rho$ but does not name 21 here.

to pgs. 21

of ~~the~~ 137 references in Mr. Ross's Apparatus, the following are incorrect:

3:16 (Ross) εις αυτον (ms.) επ' αυτον

8:28 ελθοντας αυτου ελθοντι αυτου (sic)

12:36 λαλησουσιν λαλησωσιν

17:3 ωφθη ωφθησαν

21:3 αποστελει αποσπελλει

21:29 ~~ουθεν~~ υστερον (sic δε) υστερον δε

23:3 αν εαν

23:18 και ος αν και ος εαν

24:2 ο δε αποκριθεις το ιησους ο δε ιησους ειπεν

25:4 μετα των λαμπραντων αυτων μετα των λαμπραντων αυτων

25:44 και αυτοι ~~om.~~ και και αυτοι

26:38 αυτοις sine add. το ιησους

26:52 εν μαχαρη εν μαχαρη

27:29 βασιλευ ο βασιλευς

The following entries in Less's apparatus, though not actually indexed, are incomplete & therefore somewhat misleading:-

5:29 (Less) $\tau\eta\rho$ $\gamma\epsilon\sigma\tau\alpha\tau$ (ms.) $\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\eta\rho$ $\gamma\epsilon\sigma\tau\alpha\tau$ $\alpha\pi\alpha\lambda\theta\eta$

6:20 και ο που κληται διορυσσονται και κληται ουσιν repeated as in the previous verse! - (sic)

19:30 εσχατοι πρωτοι και πρωτοι (ολ21) εσχατοι

πρωτοι εσχατοι και ολ εσχατοι πρωτοι

25:43 om haec verba (i.e. και περιβαλετε με) (om omitted by misprint)

om. $\gamma\omega\mu\alpha\varsigma$ και ου περιβαλετε με

(id. fig.)

We are therefore left with 124 readings of $\epsilon\theta$ recorded in Less's apparatus to Mr. which can be used for comparing the associated mss.

which ~~are~~ are ~~146~~ in number, including ~~jam 1 + jam 13~~ as separate references, 146

The number of times each of these occurs in association with fig. 21 is as follows:

399	(70 times)	1293	(32)
83	(61)	517	(31)
892	(55)	543	(31)
1582	(49)	jam 13	(28)
1010	(44)	1	(26)
1424	(36)	22	(26)
157	(35)	jam 1	(23)
713	(35)	1396	(21)
700	(33)		

Thirty-one mss. occur between 10 + 20 times and ninety-nine less than 10 times.

Readings of Aug. 21 in MR. referred to by Legg: —

LEGG'S APP.

MS.
OK.

2:8 εἰς ταύτην ἀπέβη

αὐτῶν]

2:11 αὐτῶ

OK.

2:13 κατ' ὄψιν αὐτῶ ἀπεβήτη

OK.

2:17 δὲ

OK.

3:10 ἦδη δὲ τὴν αὐτῶν κἀκεῖ

OK. fol. 3V

3:12 αὐτῶν αὐτῶν (3)

OK. fol. 4R.

3:16 εἰς αὐτῶν

εἰς αὐτῶν "

4:11 εἰς αὐτῶν ἐπιβήσας

OK. "

4:18 τῶν κἀκεῖθεν

OK. fol. 5R

5:28 αὐτῶν

OK. fol. 6V.

LEGG'S APP.

5:29 ην γελναι

MS.

OK (εγ ην γελναι λουθου) fol. 6V

5:39 πατιζοι

OK.

fol. 7R

6:15 η απελευθερωσις αυτου

OK

fol. 7V.

6:20 ησ

οπου κλειται διορθωσονται και κλεισονται
(sic) 6:20. fol. 8V

6:21 ουδεις + οικους

OK.

"

7:4 ^{απο]} εκ

OK.

fol 9AV

7:10 η κει

OK

fol 10 R.

7:12 ουδ εις

OK

fol. 10R.

7:21 ταυς ουδεις

OK.

fol. 10V.

8:10 απο λουθου + αυτου

OK

fol. 11V

Εἶπερ]
8:22 λένει

OK. fol. 12R.

8:28 ελθόντες αὐτοῦ

ελθόντες αὐτοῦ (nē)
fol. 12V.

9:1 add α ἰησοῦς ποῦ ἀποῖον

OK. fol. 13A.

9:1 ε-5 ἀποῖον

OK. fol. 13R.

9:4 + ὁμοίως ποῦ ἐνθὺ μέρου

OK. εἰθ. ὁμοίως fol. 13R.

9:7 κἀποῖον ποῦ ἀποῖον

OK fol. 13R.

9:9 ἠκούσαντες

OK. fol. 13R.

9:10 πολλοὶ ἀμαρτανῶν κἀ ἀποῖον

OK. fol. 13V.

Εἶπον]

9:11 ἔλεγον

OK. fol. 13V.

9:13 κἀκοῖα ποῦ δυνάμεις

OK. fol. 13V.

9:19 ἠκούσαντες

OK. fol. 14R

στρεφεις

OK. fol. 14R.

εις ολην την ποσειωνα 713. only (but 21 has it too) fol. 14R.

τας εκλους + ο αγους

OK. fol. ~~14R~~ 15R.

επιμενει

OK. fol. 15R

ως

OK. fol. 15R.

καθημεριως

OK. fol. 15R.

γομορας

OK. fol. 15V.

2 τας αυτους

OK. fol. 16V.

εξηκιστα

OK. fol. 17R.

χολδην

OK. fol. 18R.

εν σοι

OK. fol. 18V.

τας σαββασις ημεν εν

OK. fol. 19R.

12:11 ΤΙΣ ΕΟΤΕΥ

OK. fol. 19R.

12:16 ΗΟΙΩΣΙΥ

OK. fol. 19V.

12:17 ΙΥΑ

OK. fol. 19V.

12:28 ομ. ΕΥΩ

OK fol. 20R.

12:36 Λαλυσωοιυ

Λαλυσωοιυ fol. 20V.

12:44 ελθωυ

OK. fol. 21R.

13:2 ^{ΕΙΣ} παλοιοιυ (om to)

OK

fol. 21V

13:10 μ+θγτη + ωτου

OK

fol. 21V.

13:11 ~~ΕΙΤΕΥ~~ ^{ΕΙΤΕΥ} nice add

~~OK~~ OK. fol. 22R

13:16 ακουουσιυ

OK

fol. 22V.

13:22 ΕΠΙ

OK

fol. 22V.

13:23 τηρ κτηνη γηρ

OK. fol. 22v.

13:28 αυση λεγουντιν

OK fol. 23R.

13:29 ο δε φησιν

OK fol. 23R.

13:30 τω κελω

OK. fol. ~~22~~²³R.

13:30 ~~τη~~ δεσμοσ ομ. ε. 5

OK. fol. ~~22~~²³R.

13:34 οοδεν

OK. fol. ~~22~~²³R.

13:40 κληκαλιετα

OK fol. 23R V.

13:48 αναβιβασαντες τωτην

OK fol. 24R

13:55 ουχι]
ουχ με,

OK. fol. 24v.

13:55 παρια

OK fol. 24v.

13:58 ιωση

OK fol. 24v

14:12 το πτωμα

OK fol. 25R.

14:22 εις κλοιον

OK fol. 25V.

14:25 προς αυτους (σημ. ομοιωσε)

OK fol. 26R

14:26 ετι της θηλασεως

OK fol. 26R.

14:28 ελθειν προς σε

OK fol. 26R.

14:33 προσεκυνησαν ταυτ, (σημ ελθοντες) OK fol. 26R.

14:36 οσολ + αν

OK - fol. 26V.

15:5 (και) ου μη] (σημ και)

OK. fol. 26V.

την ενταλην]
15:6 τον νομον

OK fol. 26V.

15:14 βοθρον

OK fol. 27R.

15:22 λεγουσα ταυτ, (σημ. αυτω)

OK fol. 27V

15:31 τον οχλον

OK. fol. 28R.

15:31 και χωλους

OK. fol. 28R

	αὐτῶν εἶπε]	
15:32	εἶπεν + αὐτοῖς	OK. fol. 28 R.
	τοὺς οὐλοῦς]	
15:35	τοὺς οὐλοῦς	OK. fol. 28 R.
16:2	πυραγεί (σινε γε)	OK. fol. 28 v.
16:3	τὸ μὲν γὰρ. (σιν υποκρίτα]	OK. fol. 28 v.
16:8	εἶπεν σινε add (αὐτοῖς)	OK. fol. 28 v.
16:11	ἀρτῶν	OK. fol. 29 A.
16:15	αὐτοῖς + οὐ γρῶς	OK. fol. 29 R.
16:21	δείκνυει ὁ ἰησοῦς	OK. fol. 29 v.
16:28	τῶν ὡδῶ ἐστῶτων	OK. fol. 29 v.
17:3	ὡφθα	ὡφθασάν fol. 30 R.
17:4	ἡλεία μίαν	OK. (ἡλία μίαν) fol. 30 R.
17:6	ἔπεσαν	OK. fol. 30 R.
→ 17:17	μεθ ὑμῶν ἐσομαι	OK. fol. 30 v.
17:20	ὑμῶν + οἱ	OK. fol. 31 R.
17:24	καθάρσασθε	OK. fol. 31 R.
17:24	διδαγματῶν bis.	OK. fol. 31 R.
17:27	ἀναβάντα	OK. fol. 31 R.
18:7	ἀνάγκη γέ σινε add. (ἐστίν ^{ἐστίν})	OK. fol. 31 v.
18:12	ἀφῆσει ἐγὼ καὶ ἡ.	OK. fol. 32 R.
18:15	ἵστατε σινε add. (ἡσῖ)	OK. fol. 32 R.

18:26	ο δούλος + εκεινος	OK.	32V.
18:30	<u>παν</u> το οφειλ.	OK.	33R.
18:31	^{66]} ουν	OK.	33R.
19:26	παντα δυνατα + εστιν	OK.	34V.
19:30	εσχατοι πρωτοι και πρωτοι <u>οι</u> εσχατοι (πρ. εσχ. και <u>οι</u> εσχ. πρωτ.)	(OK.)	35R.
20:5	οι δε απηλθον ου.	OK.	35R.
20:23	τουτο δουναι	δουναι ριζε τουτο	fol. 36R.
21:1	ηγγισεν	OK.	fol. 36V.
21:1	και ηλθεν	OK.	fol. 36V.
21:1	ιησους ου.	OK.	fol. 36V.
21:2	ποσιν	OK.	fol. 36V.
21:3	αποστειλει	αποστειλει	fol. 36V.
21:12	ιησους (ου ο)	OK.	fol. 37R.
21:28	ανθρωπος + τις	OK.	fol. 38R.
21:29	ου θελω υστερον (<u>ριζε δε</u>) μεταμεληθεις απηλθε	<u>+ δε</u>	fol. 38R.
21:30	προσελθων δε (και τω ετερω)	OK.	fol. 38R.
22:9	οσους εαν	OK.	fol. 39V.
23:3	αν	εαν εσ .	fol. 41R.
23	ου, νου. 13	OK,	fol. 41V.
23:18	και ος αν	και ος εαν	fol. 41V.
23:30	ημεθα bis	OK	fol. 42V.

- 23:35 6 κχνηνομένοι ΟΚ. fol. 42V
(ἀποκριθεὶς) ἰησοῦς fol. 43R.
24:2 ο δε ἀποκριθεὶς + ο ἰησοῦς ο δε ἰησοῦς εἶπεν
- 24:33 πάντα ταῦτα ΟΚ. fol. 44V
- 24:34 πάντα ταῦτα σμ. ταῦτα ΟΚ. fol. 44V
- 25:4 μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων ~~fol. 45R.~~
αὐτῶν fol. 45V
- 25:9 ~~οὐκ ἔσται~~ οὐ μὴ ΟΚ. fol. 45V.
- 25:9 πορευεσθε σὺν αὐτῷ. (δε) ΟΚ. fol. 45V.
- 25:43 σμ. ^{ἄνθρωπος} [καὶ ἀπεριβαλετε με] ἡσεννὰ ΟΚ. fol. 47R.
οὐ (οὐ σὺν ἡσεννῶν)
- 25:44 καὶ αὐτοὶ σμ. καὶ καὶ αὐτοὶ fol. 47R.
- 26:11 πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ΟΚ. fol. 47V.
- 26:36 προσεξορᾷ ΟΚ. fol. 49R.
- 26:38 αὐτοῖς σὺν αὐτῷ. (ἰ. σὺν ἰησοῦς) ΟΚ. fol. 49R.
το ἰησοῦς fol. 49R.
- 26:48 οὐ εἰς ΟΚ. fol. 49V.
- 26:52 ἐν μάχαιρῃ ἐν μάχαιρα fol. 50R.
27:29 βασιλεὺς ο βασιλεὺς fol. 52V.
- 27:46 ο ἰησοῦς σμ. ΟΚ. fol. 53R.
- 27:65 εὐφρῆ σὺν αὐτῷ. (δε) ΟΚ. fol. 54R.
- 28:2 λιθὸν + ἀπο τῆς θύρας τῶν μεσημερίων ΟΚ. fol. 54R.
- 28:10 κακῆς ΟΚ. fol. 54V.
- 28:14 πρὸς ἡμᾶς ΟΚ. fol. 55R.



minisale

Number of copies to each Associated M.S.

~~52 ms + Jan 1 + Jan 13~~

Jan 1 - 23
Jan 13 - 28

184 .1	247 .1	489 .9	1241 .19
247 .1	248 .3	495 .1	1271 .1
248 .5	251 .5	506 .2	1279 .14
253 .1	253 .1	X 517 .3	X 1293 .32
258 .3	258 .3	X 543 .3	1295 .13
259 .1	259 .1	544 .18	1323 .1
262 .8	262 .8	565 .19	1346 .3
265 .5	265 .5	566 .13	1354 .2
267 .4	267 .4	567 .13	1355 .8
270 .5	270 .5	655 .4	1375 .4
273 .14	273 .14	659 .9	1375 .4
280 .5	280 .5	660 .5	1391 .5
291 .5	291 .5	661 .1	X 1396 .2
292 .5	292 .5	679 .1	1402 .3
293 .5	293 .5	692 .5	X 1424 .36
339 .1	339 .1	697 .6	1473 .7
346 .4	346 .4	X 700 .33	1475 .1
348 .12	348 .12	X 713 .36	1515 .15
349 .17	349 .17	726 .5	1549 .1
372 .9	372 .9	788 .4	1555 .12
X 399 .70	X 399 .70	826 .7	1573 .7
435 .2	435 .2	828 .5	1574 .6
440 .1	440 .1	X 892 .55	1575 .2
443 .4	443 .4	899 .1	1579 .11
461 .2	461 .2	945 .9	X 1582 .49
470 .4	470 .4	952 .1	1588 .1
471 .5	471 .5	954 .16	1604 .17
472 .16	472 .16	983 .10	1606 .3
473 .3	473 .3	990 .6	1656 .1
474 .1	474 .1	999 .1	1675 .20
475 .3	475 .3	X 1010 .44	1675 .20
476 .9	476 .9	1012 .17	1689 .6
477 .16	477 .16	1093 .13	2125 .10
478 .4	478 .4	1170 .8	
479 .2	479 .2	1187 .2	
481 .2	481 .2	1194 .6	
482 .11	482 .11	1200 .5	
483 .4	483 .4	1207 .3	
484 .4	484 .4	1219 .3	
485 .12	485 .12	1223 .4	

misc

list of refs to each associated MS :-

399 (70)

33 (61)

Jan 13 (28)

892 (55)

1582 (49)

22. 1. (26)

1010 (44)

Jan 1 (23)

1424 (36)

157 (25)

1396 (21)

16 have more than 20 refs.

713 (35)

700 (33)

1293 (32)

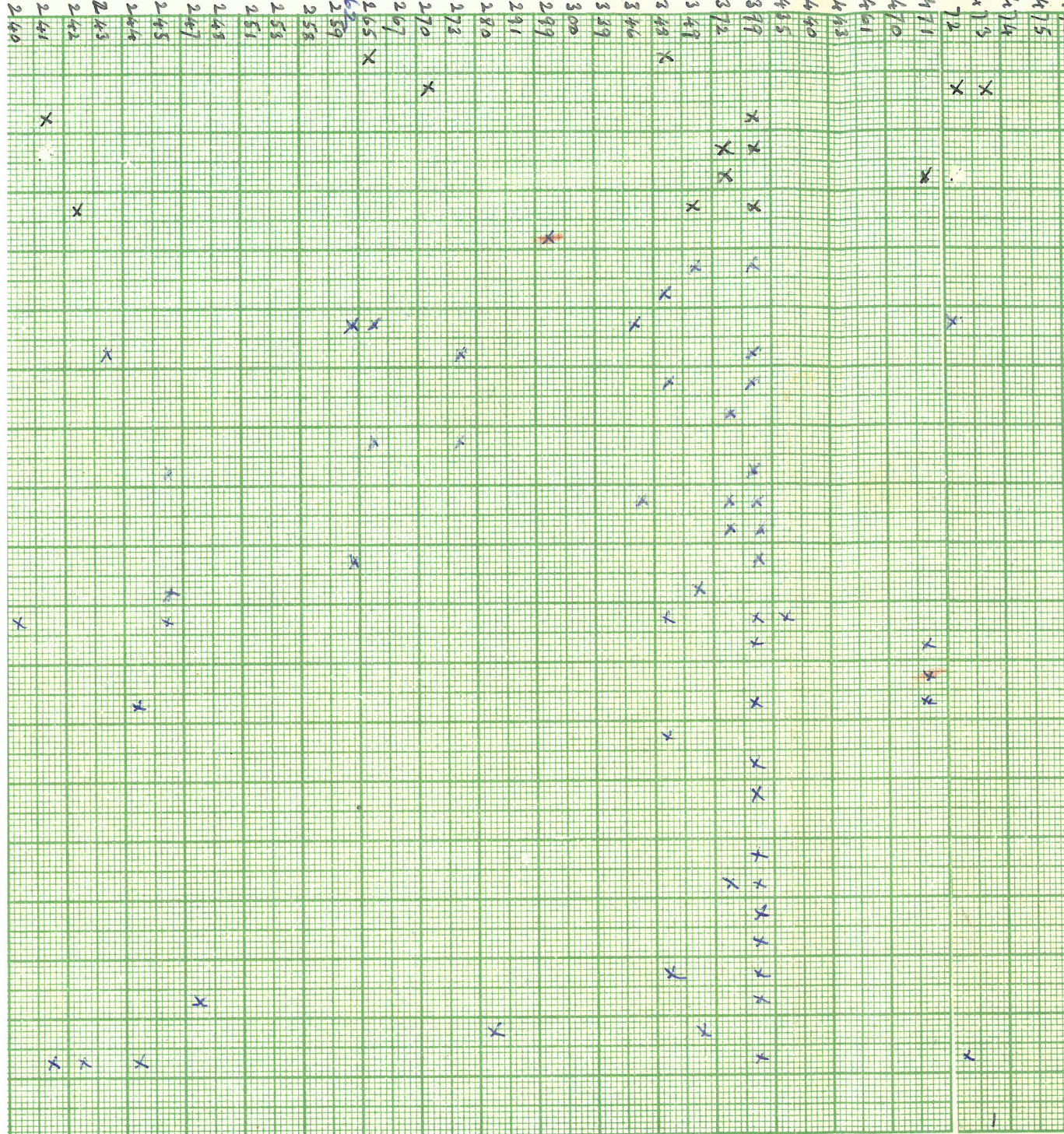
517 (31)

543 (31)

99 have less than 10 references.

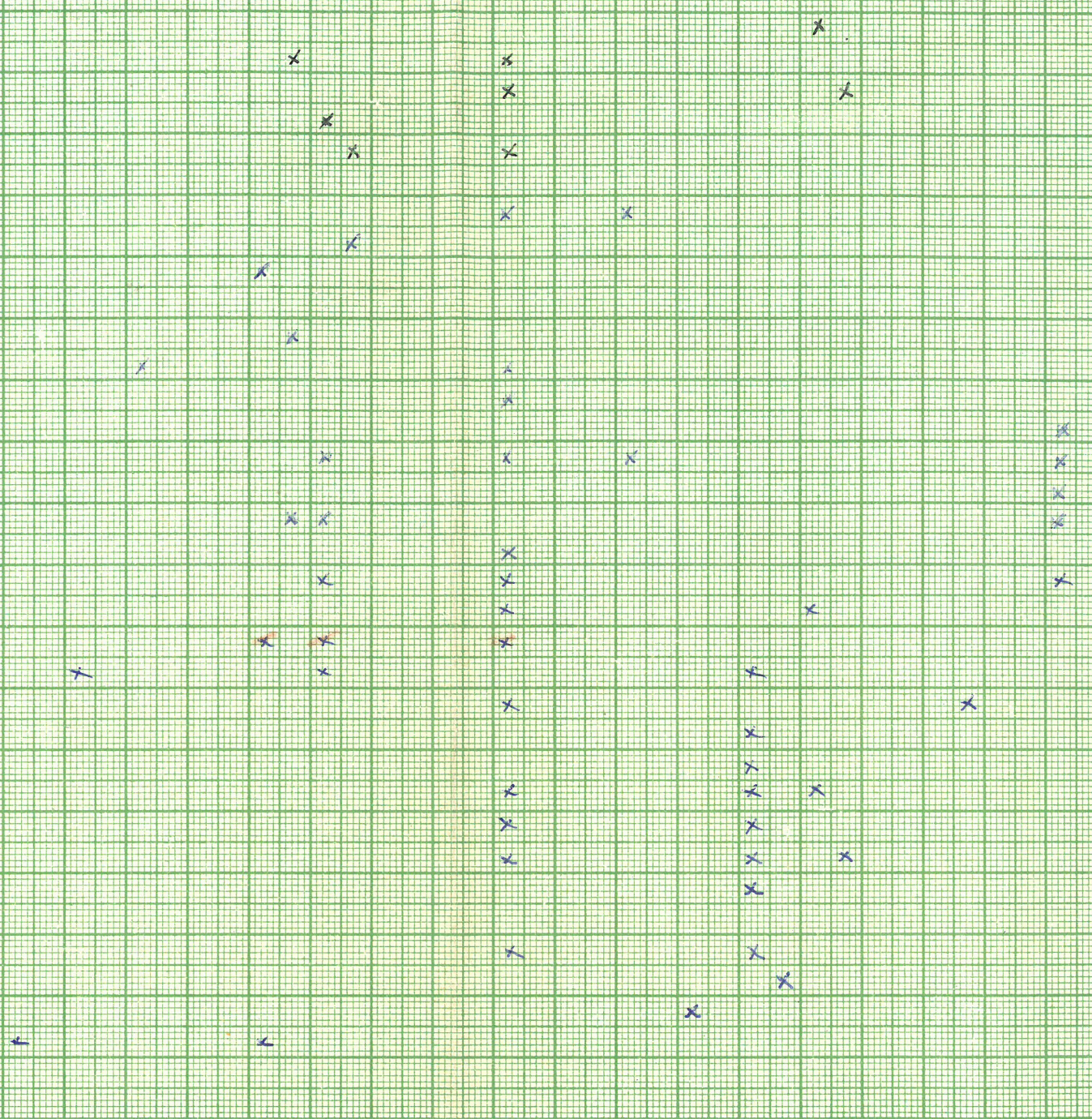
31 between 10 + 20

LOCATED WITH GREC 21 IN LEGG'S APPARATUS.

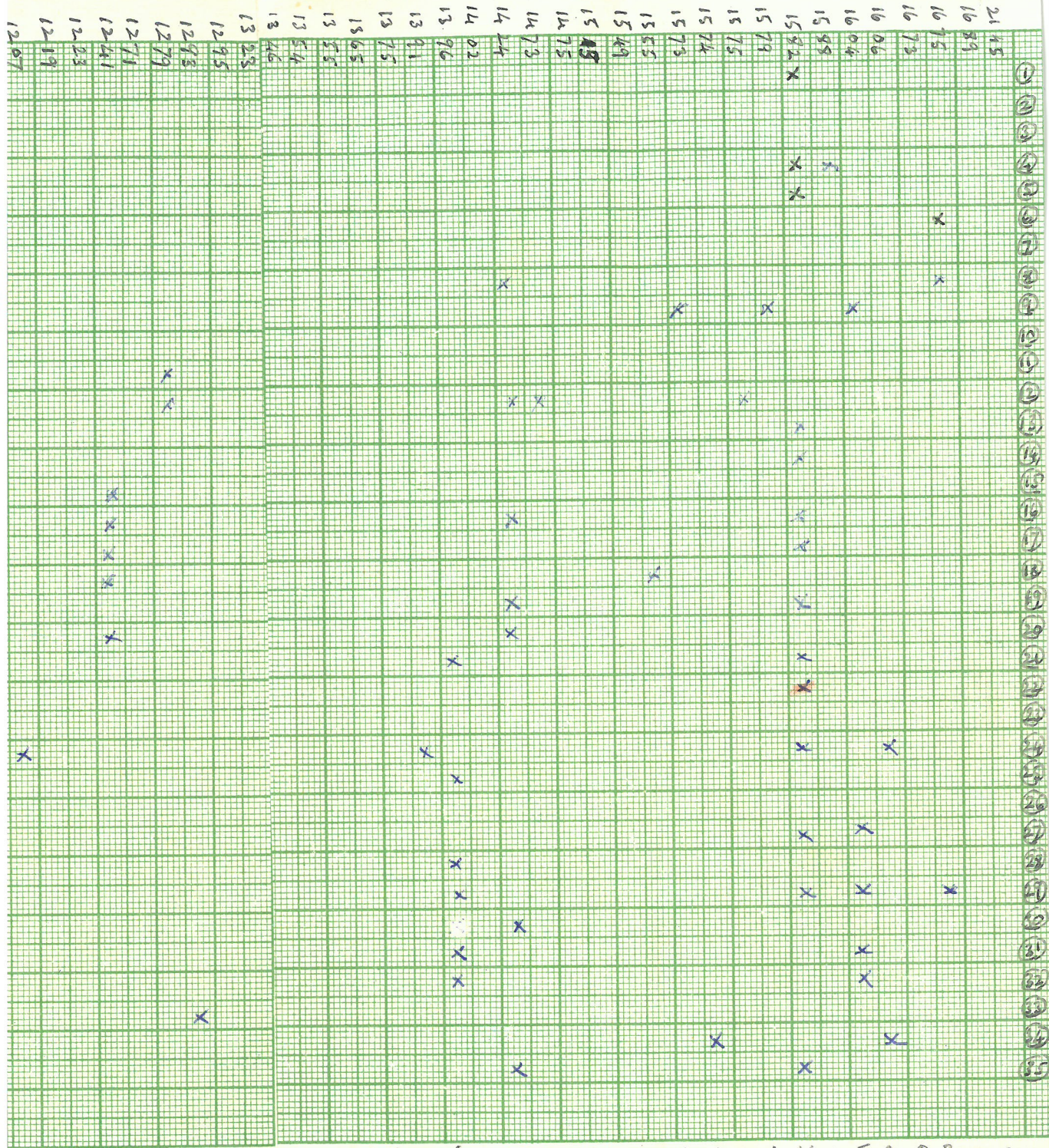


1 2 2 1 2 3 | 10 0 0 0 0 2 3 | 0 1 2 | 1 0 1 0 0 2 6 4 | 6 2 2 1 0 0 0 0 4 | 3 1 0 0

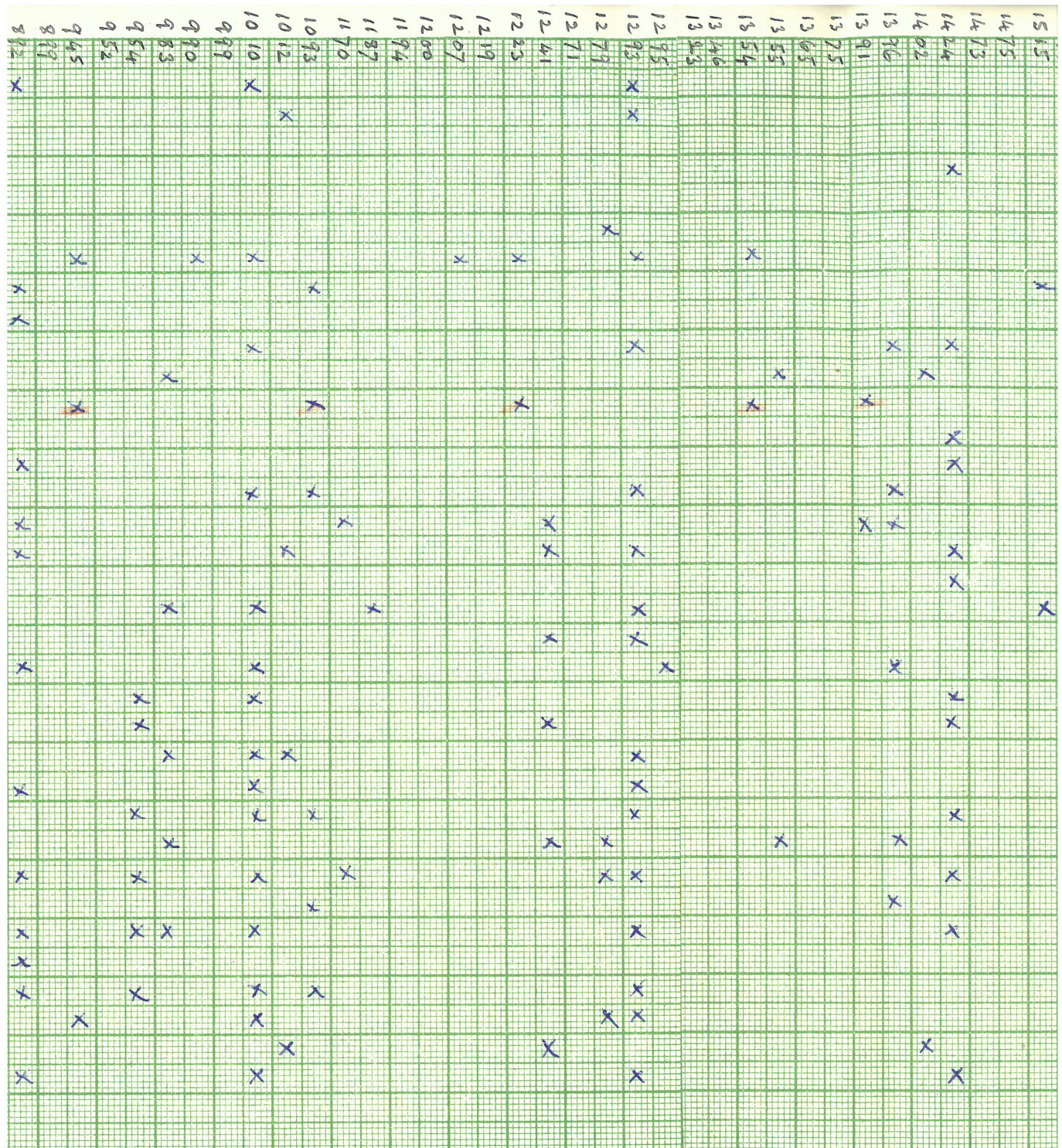
1271
1241
1223
1219
1207
1200
1194
1187
1170
1093
1012
1010
999
996
983
954
952
945
899
892
~~828~~
828
826
788
726
713
700
697
692
679
661
660
659
655
579
566



10 10 10 0 0 3 3 6 2 0 0 0 0 16 0 0 0 2 0 1 0 8 1 3 2 0 0 0 1 0 0 5 0



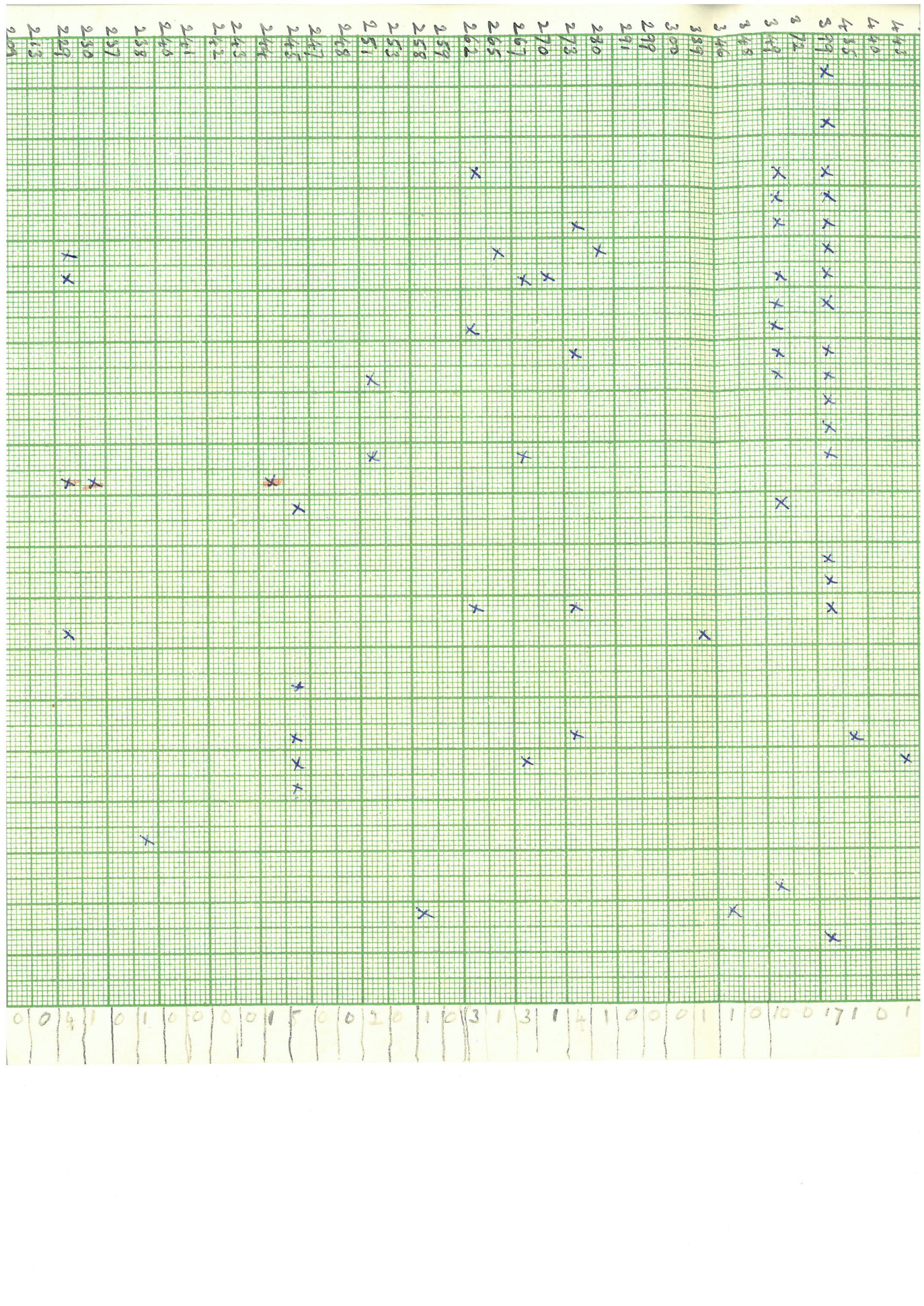
1 0 0 5 0 2 1 0 0 0 0 0 0 0 1 6 0 7 1 0 0 0 0 1 1 1 1 1 4 0 5 2 0 3 0 0



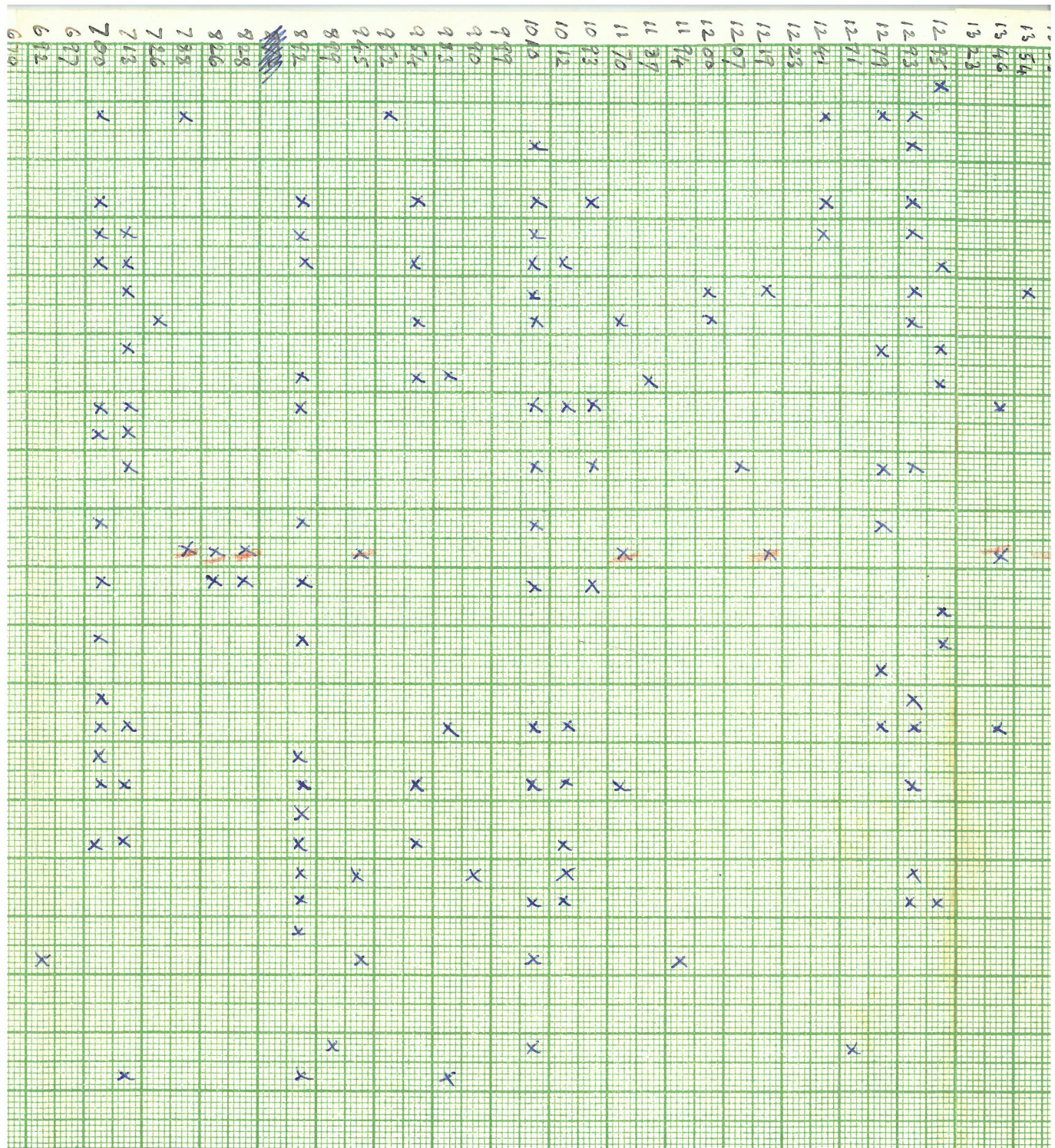
13 0 3 0 6 5 1 0 15 4 6 2 1 0 0 1 0 2 6 0 4 16 0 0 2 2 0 0 2 6 2 12 0 0 2

21 85																							(36)	
16 89																								(37)
16 75																								(38)
16 73																								(39)
16 96																								(40)
16 04																								(41)
15 88																								(42)
15 82																								(43)
15 79																								(44)
15 75																								(45)
15 74																								(46)
15 73																								(47)
15 55																								(48)
15 49																								(49)
15 15																								(50)
14 75																								(51)
14 73																								(52)
14 24																								(53)
14 02																								(54)
13 96																								(55)
13 91																								(56)
13 75																								(57)
13 65																								(58)
13 55																								(59)
13 54																								(60)
13 46																								(61)
13 25																								(62)
12 95																								(63)
12 93																								(64)
12 79																								(65)
12 71																								(66)
12 41																								(67)
12 23																								(68)
12 19																								(69)

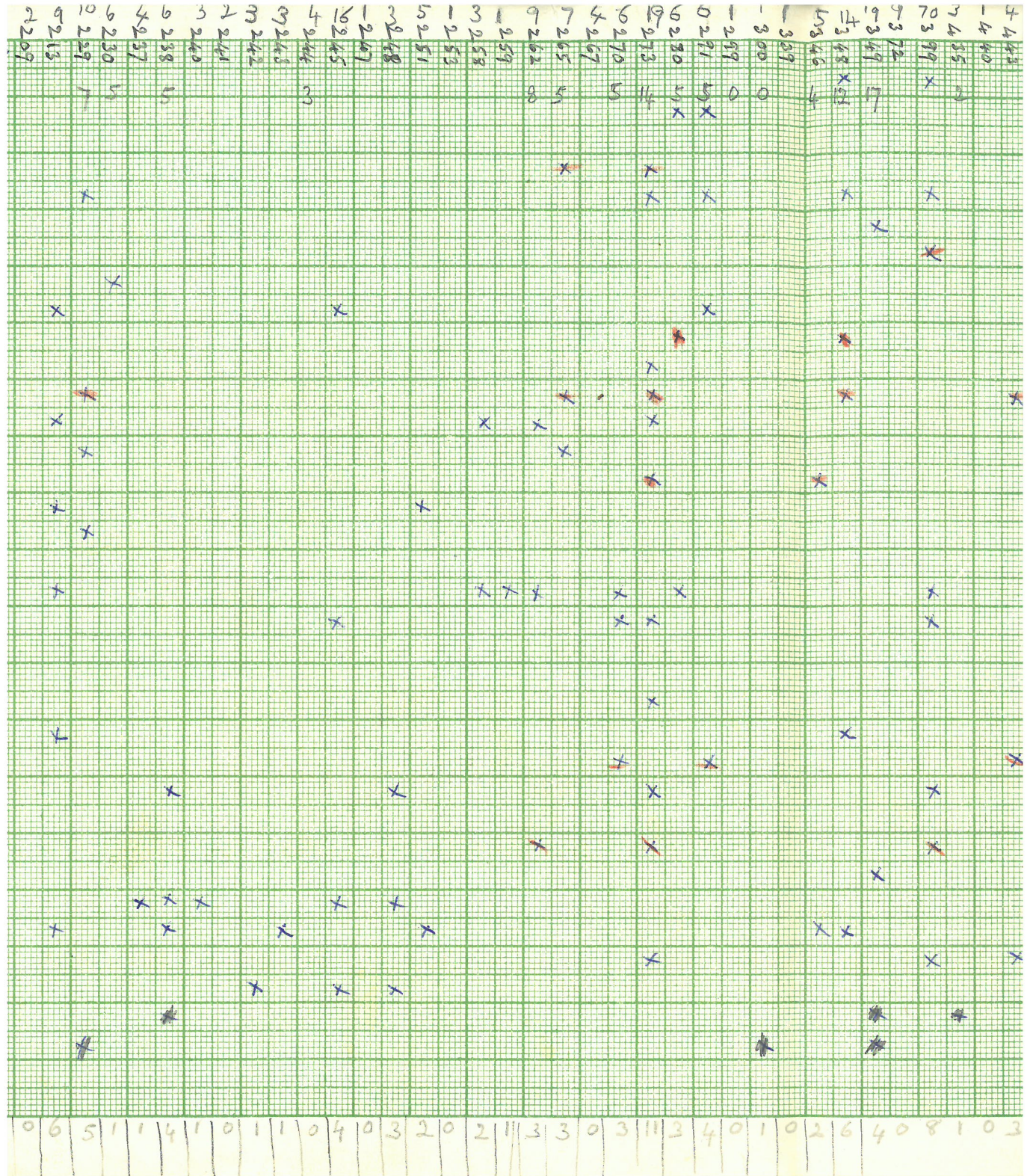
0 2 6 0 4 1 6 0 0 0 2 1 0 0 2 6 2 1 2 0 0 2 1 7 2 1 0 4 1 4 0 4 0 0 8 2 3

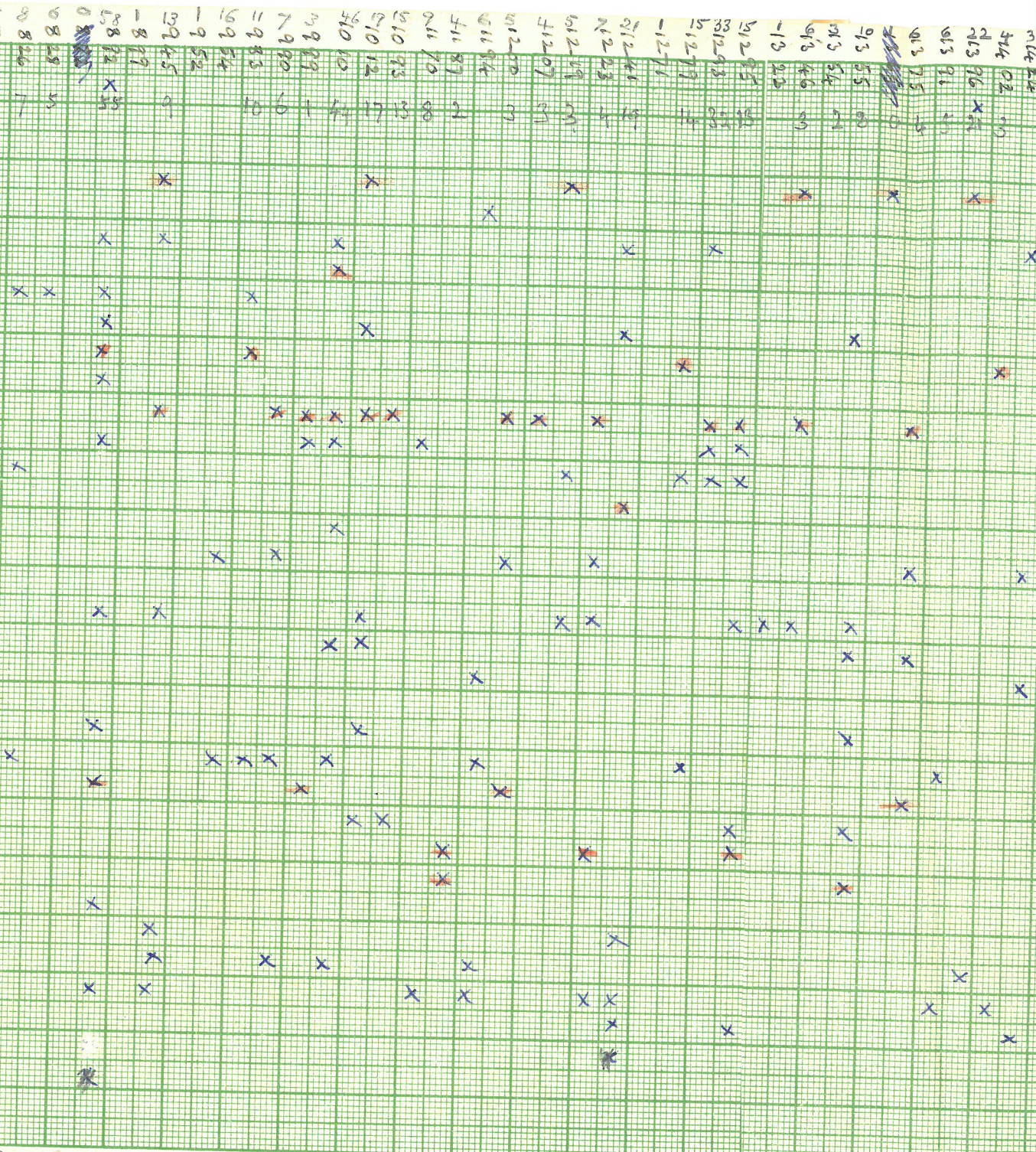


0 0 4 1 0 1 0 0 0 0 0 1 5 0 0 2 0 1 0 3 1 3 1 4 1 0 0 0 1 1 0 1 0 0 1 7 1 0 1

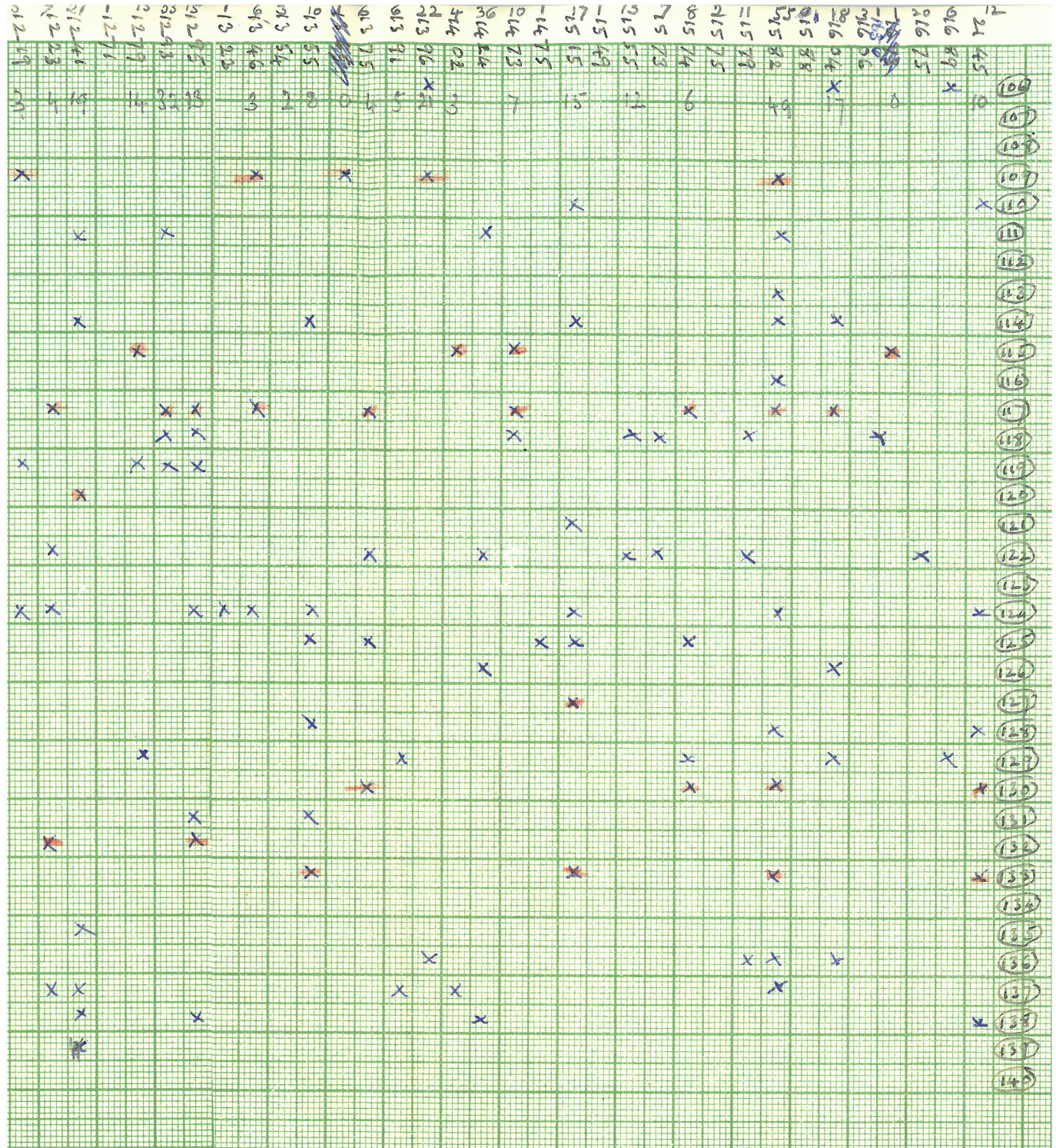


0 1 0 14 11 2 22 0 16 1 3 1 6 3 1 0 15 7 4 3 1 1 2 1 2 0 3 1 6 12 7 0 3 1





3 1 0 13 0 7 0 2 3 4 3 8 7 2 2 2 5 3 1 3 5 7 0 3 4 7 1 3 0 6 1 4 2 3 2 4



3 5 7 0 3 4 7 1 3 0 6 1 4 2 3 2 4 3 1 7 0 2 2 4 0 3 1 2 0 6 0 1 1 1 2 6